Rev. No.: 1.00 04/2007



Guide d'installation rapide pour

Séries TAP125.11



Codes Produits :	
TAP125.11N : API avec interfa 1.5 pouces (128 Mem, 6 entrées universelle, 6 so sortie analogique (PS232/PS422/	tee opérateur graphique monochrome *64), 8 touches de fonction,512 K digitales, 1 entrée analogique rties digitales de type NPN et 1 e (4-20 mA), 2 ports de com.série
24 Vcc	
IAP125.11P : API avec interfa 1.5 pouces (128 Mem, 6 entrées universelle, 6 so sortie analogique	<ul> <li>ace opérateur graphique monochrome</li> <li>*64), 8 touches de fonction,512 K</li> <li>digitales, 1 entrée analogique</li> <li>rties digitales de type PNP et 1</li> <li>(4-20 mA), 2 ports de com.série</li> </ul>
(RS232/RS422/F 24 Vcc	RS485/CMOS), alimentation externe

Baumer IVO S.A.S. 3 rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH

Baumer IVO S.A.S. <sup>3</sup> rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH Rev. No.: 1.00 04/2007

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit de la série TAP125.11. Ce manuel donne un rapide aperçu du modèle TAP et de son logiciel. Lisez ce manuel complètement avant d'installer et d'utiliser ce produit

Ceci est un guide d'installation rapide; pour des informations plus détaillées sur ce produit, référez-vous au 'Manuel d'utilisation TAP'. Vous pouvez télécharger ce manuel gratuitement à partir de la section téléchargement de notre site Web.

Ce document est basé sur les informations disponibles à la date de cette publication et ne peut pas couvrir tous les détails ou modifications du matériel ou du logiciel. Baumer IVO se réserve le droit de modifier toute information dans cette publication sans avis préalable.

# IMPORTANT

Les produits de la série TAP fournissent des interfaces homme-machine et des fonctionnalités de contrôle. Il est supposé que l'utilisateur a pris connaissance de la programmation logique et de l'utilisation de logiciels sous l'interface Windows en général. Ne jamais utiliser les unités TAP pour des applications nécessitant des arrêts d'urgence. Il est recommandé d'utiliser des commandes séparées pour tout arrêt d'urgence.

# Toute modification mécanique ou électrique à cette unité annulera la garantie.

Baumer IVO S.A.S. <sup>3</sup> rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH

# Guide d'installation rapide

### Spécifications TAP125.11N / TAP125.11P

TAP125.11N et TAP125.11P sont des produits de la série TAP. Les interfaces opérateurs des séries TAP fournissent une interface homme-machine pour automates et variateurs. Ils communiquent avec les automates et variateurs par un port de communication série pour échanger l'information. L'information peut être affichée par un écran LCD ou être utilisée pour réaliser un programme logique. TAP fournit également des E/S qui peuvent être configurées selon les besoins des clients.

#### Spécifications du TAP125.11N / TAP125.11P:

Alimentation :	24Vcc +/- 10%, 2 W maximum
Affichage :	128 x 64 pixels (1.5") Monochrome
	Rétro-éclairage graphique LCD
Ecran :	Clavier certifié IP65
Touches :	8 touches avec retour tactile
Mémoire :	120K Mémoire Application, 62K
	Mémoire Programme
Communication :	Deux ports RS232/RS485/CMOS pour
	connexion au PLC, au PC et imprimante.
Entrées :	6 entrées digitales et 1 entrée analogique
	(résolution 12 bits )
Sorties :	6 entrées digitales et 1 sortie analogique
	(résolution 12 bits )
Température:	Temp. de fonctionnement : 0 à 50 °C
Humidité :	10% à 90% (Non condensé)
Insensibilité à ESD :	niveau 3 par IEC1000-4-2
Insensibilité Transitoire :	niveau3par IEC1000-4-4
Insensibilité rayons :	niveau3par IEC1000-4-3
Emissions :	EN55011 CISPR A

#### Composants Système :

- Unité TAP125.11N / TAP125.11P avec affichage LCD et RTC
- Cordon d'alimentation
- Kit d'installation : Joint, deux brides de montage, Deux vis M4, quatre boulons hexagonaux.

Note : l'utilisateur doit commander le câble PC/IBM séparément.

Baumer IVO S.A.S. <sup>3</sup> rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH

(1)

Rev. No.: 1.00 04/2007

# • Détails des Ports :

La description des broches pour le port de com. est la suivante :



#### • Montage panneau et découpe panneau :



Serrer la vis de montage uniformément avec un couple de serrage compris entre 0.6 et 0.7 Nm pour garantir la résistance à l'eau et à la poussière. Vérifier que le panneau n'est pas sale et abîmé et qu'il est fixé solidement à l'unité.

Baumer IVO S.A.S. <sup>3</sup> rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH (3)

## Guide d'installation rapide

#### • Précaution de sécurité

Ne pas débrancher l'équipement tant que l'alimentation secteur n'a pas été coupée ou que l'endroit est sécurisé.

#### • Précaution d'installation



La température (en-dessous de 0°C ou supérieure à 55°C), l'humidité (en dessous de 10% ou supérieure à 90%), les vibrations, les chocs ou les environnements poussiéreux et les gaz corrosifs peuvent causer des chocs électriques, un incendie ou des dysfonctionnements.

Observez les précautions suivantes quand vous installez l'unité:

- Prévoyez la plus grande distance possible avec les câbles haute-tension et les armoires haute puissance.
- Si vous installez les produits près d'équipement hautefréquences, vérifiez la bonne connexion à la terre.
- Si vous partagez des connexions avec d'autres panneaux, vérifiez les courants de fuite avec les autres panneaux ou équipements.

Baumer IVO S.A.S. <sup>3</sup> rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH Rev. No.: 1.00 04/2007

#### Câblage terminal ٠

- Couper le courant avant de câbler pour réduire le risque de 1. choc électrique.
- 2. Les parties de fils conducteurs exposées peuvent causer un choc électrique.

Utilisez des connexions de type serties avec manchon isolant ou isolez les parties conductrices.

- Couper le courant avant d'enlever ou de replacer les blocs de 3. connexion ou les fils.
- Séparez les câbles d'E/S des câbles haute tension d'au-moins 4. 200mm.
- Il est recommandé de séparer les câbles des signaux d'entrée 5. des câbles des signaux de sortie.

Le tableau ci-dessous indique les tailles de fils recommandées :

Taille de fils recommandée
1.25 mm <sup>2</sup>
1.25 mm <sup>2</sup>
0.3 mm² à 0.75 mm²

#### Prise de terre

La méthode optimale de mise à la terre de matériel électronique est une mise à la terre séparée de celle des systèmes haute puissance, et de mettre plusieurs produits à la terre au travers d'un point commun. La prise marquée terre (voir ci-dessous) est fournie sur l'unité.



Note : ne pas utiliser une terre qui a une impédance instable, comme des fixations peintes, ou un sol soumis à des vibrations.

Baumer IVO S.A.S. 3 rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH

(5)

#### E/S digitales et analogiques : ٠

#### Entrées :

TAP125.11N / TAP125.11P ont 6 entrées digitales et 1 entrée analogique universelle. Elles sont nommées de X0 jusqu'à X5 et AIN+ & AIN-respectivement.

Connexions entrées digitales PNP:



Connexions entrées digitales NPN :



Baumer IVO S.A.S. 3 rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH

(6)

Rev. No.: 1.00 04/2007



Connexions compteur rapide NPN :



Connexions entrée analogique tension:



Baumer IVO S.A.S. <sup>3</sup> rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH

# Guide d'installation rapide

Connexions entrée analogique courant:



Connexions entrée analogique thermocouple:



Connexions entrée analogique PT100:



Baumer IVO S.A.S. 3 rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH (8)

(7)

Rev. No.: 1.00 04/2007

### Sorties :

TAP125.11N / TAP125.11P ont 6 sorties digitales (dont 2 sorties de type PWM) et 1 sortie analogique.

Connexions sorties digitales: Pour TAP125.11N (NPN)

Pour TAP125.11P(PNP)





Connexions PWM (NPN)



Baumer IVO S.A.S. 3 rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH

(9)

Guide d'installation rapide

Rev. No.: 1.00 04/2007



3 rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH

(10)

Rev. No.: 1.00 04/2007

#### • Comment démarrer ?

Suivre les instructions pour configurer et utiliser votre TAP :

Installez le logiciel TAPSOFT.

- Créez l'application.
- Connectez le TAP à votre PC.
- > Téléchargez le firmware et l'application.

Maintenant, votre TAP est prêt à être utilisé.

- Installation du logiciel :
- Le système minimal requis pour exécuter le logiciel TAPSOFT est :
   Version Windows : Microsoft Windows 2000<sup>Note1</sup> ou

		suivante
Processeur	:	PIII ou supérieur
Espace disque dur	:	175 MB ou plus
Port Série	:	Requis
RAM	:	64 MB ou plus
Résolution Affichage	:	800 x 600 (VGA) ou supérieure
Nombre de Couleurs	:	Vraies couleurs 16-bits ou plus

- > Insérez le CD dans le lecteur et suivez les instructions données.
- Si le logiciel ne se lance pas, exécutez svp le fichier \DISK1\SETUP.EXE à partir du CD.
- Dans le cas où le logiciel a été téléchargé du site Web, veuillez extraire d'abord les fichiers d'installation puis exécuter le fichier setup.exe.

Baumer IVO S.A.S. <sup>3</sup> rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH (11)

## Guide d'installation rapide

• Démarrer le logiciel TAPSOFT et définir votre application



Baumer IVO S.A.S. 3 rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH (12)

	Etiquettes	Les contacts et registres utilisés doivent être définis d'abord dans la base d'adresses. Actions réalisables sur ces adresses: changement de valeur, contrôle écrans, etc
S	Ecrans	Définit les écrans et leurs contenus affichés sur l'unité. Les tâches spécifiques d'écrans et les tâches de touches peuvent être définies pour chaque écran.
F	Tâches Globales	Chaque touche a trois états: à l'appui, appuyé et au relâchement de la touche. On peut également définir une combinaison de deux touches pour exécuter une tâche.
4	Alarmes	Les alarmes sont rattachées à des adresses. Une alarme est un bit dans un mot de 2 octets. Chaque mot contient maximum 16 alarmes.
\$ <b>?</b> •	Liste de tâches Application	Cette liste de tâches possède deux types : tâches de démarrage et tâches globales. Les tâches de démarrage ne sont exécutées qu'une seule fois, et la liste de tâches globales est exécutée dés que l'unité et l'API communiquent
	Enregistrer	Enregistre l'application vers le dossier choisi.
	Télécharger	Télécharge les composants de l'application vers l'unité
?	Aide	L'aide en ligne fournit des explications détaillées sur toutes les fonctions.

Baumer IVO S.A.S. <sup>3</sup> rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH (13)

#### • Comment fonctionne TAP ?

Le logiciel TAPSOFT basé sur une configuration Microsoft Windows<sup>®</sup>, aide l'utilisateur à configurer l'unité TAP. 'Configuration' signifie programmer l'unité TAP pour une application. Par exemple, TAP peut être configuré pour être utilisé avec n'importe quel API, affichant chaque registre de données, exécutant toute action en fonction d'entrées digitales ou analogiques.

Le terminal TAP peut afficher des signaux digitaux et analogiques, et les utiliser pour le contrôle d'une application. Les touches TAP peuvent contrôler les process en changeant l'état de ces signaux, par exemple en les diminuant ou en les augmentant.

Des alarmes peuvent être définies pour suivre en permanence chaque adresse. Quand la condition d'alarme est atteinte, l'alarme est affichée à l'écran.

Les LEDs et les écrans peuvent être contrôlés par n'importe quelle adresse. L'utilisateur peut définir des tâches pour exécuter ces opérations.

#### • Comment démarrer ?

L'utilisateur doit suivre les instructions ci-dessous pour configurer et utiliser toute unité de la série TAP :

- 1. Installez le logiciel TAPSOFT .
- 2. Créez une application TAP utilisant le logiciel TAPSOFT .
- 3. Connecter le câble IBM.
- Télécharger le Firmware par ex. le pilote de l'API. TAP ne peut pas communiquer avec l'API tant que le pilote requis n'est pas téléchargé dans l'unité.
- 5. Télécharger l'application.
- 6. Maintenant TAP est prêt pour l'application.







Baumer IVO S.A.S. <sup>3</sup> rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH

Rev. No.: 1.00

#### **REVISION DU MANUEL**

Si vous nous contactez en référence à ce manuel, notez svp les détails de document suivants: Nom : Guide d'installation rapide pour TAP125.11N & TAP125.11P

		00 1110110101, 110101
Nom	:	Guide d'installation
Numéro Partie	:	QSHO532
Document	:	QS\TAP125\0407
Révision	:	1.00

N° de Révision	N° de Document	Date	Description
Rev 1.00	QS\TAP125\0407	20-04-2007	Première version.

Baumer IVO S.A.S. 3 rue Denis Papin 67403 ILLLIRCH Rev. No.: 1.00 04/2007

#### • Support Technique

Guide d'installation rapide

Pour un support technique, contactez Baumer IVO en vous munissant du numéro de série du terminal et du numéro de révision figurant sur l'étiquette d'identification au dos du produit. Fournissez aussi l'information de l'API utilisée dans l'application. Procéder ainsi, permet d'apporter une meilleure assistance à votre application. Si possible, envoyez-nous par email l'application.

Support Baumer IVO : Téléphone : + 33(0) 388 552 900 Email: checht@baumerivo.com

Adresse : Baumer IVO, S.A.S. 3 rue Denis Papin 67403 ILLKIRCH

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr